

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift  
**Herausgeber:** Bauen + Wohnen  
**Band:** 23 (1969)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Harmonikaturen – eine unserer Spezialitäten!

Unsere erstklassig verarbeiteten Harmonikaturen trennen und  
erweitern Räume im Handumdrehen.

Einfach zu bedienen, leise und leicht

gleitend funktionieren sie

Jahr um Jahr tadellos.

**LIENHARD  
SOHNE AG**

Innenausbau  
Bauschreinerei  
Möbelschreinerei  
Harmonikaturen  
Holzetuis

8038 Zürich,  
Albisstrasse 131  
Telefon 051/45 12 90

### Entschiedene Wettbewerbe

#### Alterssiedlung in Pfäffikon

Das Preisgericht hat unter 31 Projekten wie folgt entschieden:

1. Preis und Antrag zur Weiterbearbeitung: Robert Bachmann, Zürich;
2. Preis: Hertig, Hertig und Schoch, Zürich;
3. Preis: Walter Isler, Effretikon;
4. Preis: Willi Egli, Zürich;
5. Preis: Walter Zimmermann, Pfäffikon/Effretikon; Ankauf: Fritz Schwarz, Zürich.

#### Überbauung «Bergli»

Fristgerecht sind 26 Projekte abgeliefert worden, wobei sich das Preisgericht wie folgt entschieden hat:

1. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): R. Frei & E. Moser, Aarau, Mitarbeiter F. Buser;
2. Preis (mit Empfehlung zur Weiterbearbeitung): Lienhard & Straßer, Bern;
3. Preis: Guido Meier, Herzogenbuchsee; Ankäufe: Architektengruppe, Brugg; Urs W. Wüst, Zürich, Franz J. Hirt, Baar.

#### Gemeindehaus in Küttigen AG

Entscheid:

1. Preis: Robert Frei und Erwin Moser, Aarau, Mitarbeiter F. Buser;
2. Preis: Iwan Zimmerli, Küttigen;
3. Preis: Karl Blattner, Küttigen;
4. Preis: Emil Aeschbach, Aarau, Mitarbeiter Walter Felber. Das Preisgericht beantragt, die Verfasser der beiden höchstrangierten Entwürfe zu beauftragen, diese zu überarbeiten.

Architekten im Preisgericht: Arnold Eichenberger, Küttigen; Rombach, Otto Hänni, Baden; Hans Zaugg, Olten.

#### Primarschulhaus in Schmerikon SG

Unter fünf aus Projektaufträgen hervorgegangenen Entwürfen entschied die Expertenkommission (mit den Architekten Werner Bräm, St. Gallen, und Arthur Baumgartner, Goldach) wie folgt:

1. Preis (mit Antrag zur Weiterbearbeitung): Oberholzer und Scherer, Rapperswil;
2. Preis: Kurt Federer, Rapperswil;
3. Rang: Hans und Canisius Burkard, Jona. Zu projektieren war eine Schulanlage mit 4 Klassenräumen, 3 speziellen Unterrichtszimmern, ferner eine Turnhalle, An-

lagen im Freien sowie die betrieblich erforderlichen Räume und Einrichtungen. Als spätere Erweiterung waren vorgesehen: 4 Klassenzimmer, Kindergarten, Abwartwohnung.

### Berichtigungen

Raumzellenbauweise,  
Tihamér Koncz (Heft 5/69)  
Abb. 5, Seite 159:

Montage einer «Corpus»-Raumzelle bei dem Projekt Norrbäck in Malmö, nicht, wie irrtümlich angegeben, ausbaute Installationseinheit von Skarne.

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld



### 3 Stilarten... in zahlreichen Grössen lieferbar

praktisch, raumsparend und anpassungsfähig  
geräuscharme Funktion, gleitet auf Nylonschienen  
unverwundlich, da aus Stahl und für langen Gebrauch bestimmt  
dekorativ, passt zu jeder Innenausstattung  
Einfache Handhabung... mit leichtem Fingerdruck  
vorteilhaft, nicht teurer als eine Holztür  
werden fertig geliefert mit einer definitiven, erstklassigen im Ofen  
gebrannten Farbe

Vertretung: **Baubedarf**  
Baubedarf Zürich AG, 8021 Zürich Postfach  
Telefon 051.712 722

# LuxorT

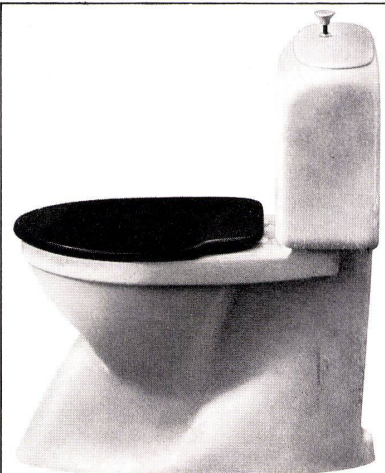
## Das «stille» WC



Lärmbekämpfung  
im  
sanitären Bereich



Gustavsberg AG  
5615 Fahrwangen AG  
Telefon 057 7 29 39



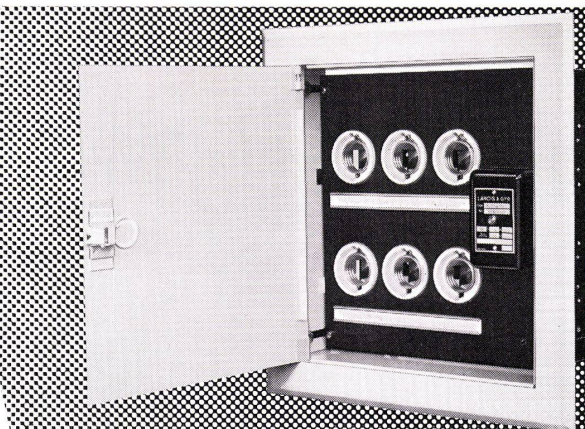




## Unterputz-Verteilkasten mit Türe

Die moderne, preisgünstige Unterputz-Verteilanlage für Wohnungen, Büros, Geschäftshäuser usw. wird normalerweise mit 4, 8 oder 12 Sicherungselementen oder verschiedenen Apparaten geliefert.

Verkauf durch Elektro-Material AG und andere Grossisten



### Wettbewerbe (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs-termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
25. Juli 1969	Erschließung und Überbauung des Gebietes Zinzikon-Reutlingen	Stadtrat von Winterthur	sind Fachleute, die in Winterthur heimatberechtigt oder mindestens seit 1. Januar 1967 ihren Wohn- oder Geschäftssitz haben.	März 1969
26. Sept. 1969	Gemeindezentrum Effretikon	Gemeinderat Illnau	sind Fachleute, die seit dem 1. Januar 1969 in den Bezirken Pfäffikon ZH, Hinwil, Uster, Bülach und Winterthur wohnhaft sind oder eine Geschäftsniederlassung haben oder das Bürgerrecht der Gemeinde Illnau besitzen.	Juni 1969
29. Sept. 1969	Hallenfreibad in Kilchberg bei Zürich	Gemeinde Kilchberg	Sämtliche Architekten und Architekturfirmen, welche seit 1. Januar 1969 in Kilchberg Wohnsitz oder das Bürgerrecht haben. Den Teilnehmern ist der Beizug eines Garten- und Landschaftsgealters freigestellt.	Juni 1969
29. Sept. 1969	Betreute Alterssiedlung auf der Hochweid in Kilchberg bei Zürich	Stiftung Altersheim Kilchberg	Architekten, die mindestens seit dem 1. Januar 1969 in der Gemeinde Kilchberg wohnhaft oder verbürgert sind.	Juni 1969
30. Sept. 1969	Kirchliches Zentrum mit Pfarrhaus und Friedhofanlage in Kradolf	Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Sulgen	Reformierte Architekten, die mindestens seit 1. Januar 1967 im Kanton Thurgau niedergelassen oder die dort heimatberechtigt sind.	März 1969
30. Sept. 1969	Altersheim Richterswil	Armenpflege Richterswil	sind Architekten, die mindestens seit 1. Januar 1966 im Bezirk Horgen wohnen oder Geschäftssitz haben oder dort heimatberechtigt sind.	Februar 1969
10. Okt. 1969	Kirchliches Zentrum in Cham-Hünenberg	Katholische Kirchgemeinde Cham-Hünenberg	sind alle Architekten, die mindestens seit 1. Januar 1968 im Kanton Zug niedergelassen oder heimatberechtigt sind.	April 1969

Tonwerk Döttingen  
Inhalt 1 Million Liter



**betontanks**



## für Heiz- und Dieseloel

Spezialauskleidung mit elastischer Dauerbeschichtung. (Auch alte Tanks beschichtbar!)

**tankbau otto schneider zürich**

8057 zürich frohburgstr. 188 tel. 051 26 35 05